

# Jí<sup>2</sup> tì tún<sup>2</sup> 'e gasii<sup>1</sup>in San Pablo tíf<sup>2</sup>i tsá<sup>2</sup> 'in néei<sup>1</sup> Tesalónica

## Jí<sup>2</sup> gasii<sup>1</sup>in Poo<sup>2</sup>

**1** 1 Jna-a, Poo<sup>2</sup>, coon<sup>13</sup> Silvano coon<sup>13</sup> Timoteo jmoo<sup>21</sup>o'o 'e jí<sup>2</sup> lo 'e  
sii<sup>21</sup>na'a tyii' 'in jo<sup>1</sup> líi<sup>2</sup> Cristo 'in seein<sup>21</sup> fu Tesalónica.

Jileei<sup>21</sup>naa' 'in sicaain<sup>21</sup> coon<sup>13</sup> Dios Jmii<sup>21</sup> joongi coon<sup>13</sup> Ña'ñu<sup>1</sup>u'  
Jesucristo. 2 Dios cwouncwaa<sup>3</sup>i 'naa' joon cwooseen<sup>21</sup>naa' 'e tyú<sup>2</sup> coon<sup>13</sup>  
'ii<sup>21</sup> tya' Dios Jmii<sup>21</sup> coon<sup>13</sup> tya' Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo.

**Dios ijmáa<sup>1</sup>o 'ii<sup>21</sup> tya' jileei<sup>21</sup> 'in røøi<sup>21</sup> tsaa<sup>2</sup> mi jó<sup>1</sup> Cristo**

3 Tsaru<sup>1</sup>u', 'ná<sup>1</sup> cwoo<sup>13</sup>o'o 'maai<sup>13</sup> Dios coon<sup>21</sup> tøø<sup>2</sup>mo 'wii<sup>212</sup> tyii'  
jiin<sup>13</sup> joon tii<sup>21</sup>moo'o tsu líi<sup>1</sup> ngalifee<sup>1</sup> 'e jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup>naa'. Joongi líi<sup>1</sup>gi  
un'iin<sup>212</sup>naa' tsaruu<sup>21</sup>naa' la jaain<sup>21</sup> la jaan<sup>21</sup>naa'. 4 Cwáain<sup>1</sup> la joon  
faa<sup>13</sup>a'a 'yaai<sup>1</sup>-tsii'i 'wii<sup>212</sup> tyii' jee<sup>212</sup> 'in jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup> Dios. Faa<sup>13</sup>a'a xiala  
jmaa<sup>2</sup>aa' taa<sup>21</sup> 'e tsáai<sup>1</sup>-oo' Jesús fiin<sup>13</sup> moo<sup>2</sup>oo' wúu<sup>1</sup> 'áai<sup>1</sup> tya' tsagoo<sup>2</sup>oo'  
joon seen<sup>21</sup>naa' fa'í<sup>3</sup>. 5 Jilaa<sup>21</sup> 'e la lo-o jmoo<sup>1</sup>-o júu<sup>3</sup> 'e røø<sup>21</sup> jmaa<sup>1</sup>a Dios  
'ii<sup>21</sup> tsu coon<sup>13</sup> wúu<sup>1</sup> 'e moo<sup>2</sup>oo' cwáain<sup>1</sup> tya' tyu<sup>2</sup> Dios to<sup>2</sup> 'e tyá<sup>2</sup> Dios  
'naa' tyú<sup>2</sup> ingii<sup>212</sup>moo' fu ñu<sup>1</sup>fú<sup>2</sup>.

6 Pe 'ii<sup>21</sup> røø<sup>21</sup> jmaa<sup>1</sup>a Dios mi 'e<sup>2</sup>e wúu<sup>1</sup> 'in niga'e<sup>2</sup> 'naa' wúu<sup>1</sup>. 7 Joon  
jileei<sup>21</sup> 'naa' 'in gangóo<sup>1</sup> wúu<sup>1</sup> i'ii<sup>21</sup> 'woo<sup>21</sup>o coon<sup>13</sup> jna'a mi jó<sup>1</sup> jmii<sup>212</sup>  
ijneei<sup>21</sup> Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesúus jó<sup>1</sup> fu ñu<sup>1</sup>fú<sup>2</sup>. Ijó<sup>1</sup> coon<sup>13</sup> ángeles tya'a 'in jmoo<sup>1</sup>o  
to<sup>2</sup> tyu<sup>2</sup>u. Ijó<sup>1</sup> jee<sup>212</sup> sii<sup>13</sup> jí<sup>2</sup> jii<sup>1</sup> 'áai<sup>1</sup>. 8 Ijó<sup>1</sup> i'e<sup>2</sup>e wúu<sup>1</sup> jileei<sup>21</sup> 'in jo  
cwii<sup>1</sup>in Dios joongi jileei<sup>21</sup> 'in jo nuu<sup>12</sup>un júu<sup>3</sup> tya' 'e tiin<sup>13</sup> tsá<sup>2</sup> tya'  
Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesúus. 9 Jileei<sup>21</sup> 'inlo inii<sup>21</sup> wúu<sup>1</sup> coon<sup>21</sup> tøø<sup>2</sup>mo. I'woo<sup>21</sup>mo  
tyani Ña'ñu<sup>1</sup>u' joon wíin<sup>2</sup> i'lee<sup>12</sup>i 'ido 'ii. Jo jøø<sup>2</sup>gi' jilaa<sup>21</sup> 'e 'ya<sup>2</sup>gi 'ii<sup>21</sup>  
tya' Dios. 10 Jo jøø<sup>2</sup> mi jó<sup>1</sup> Jesúus jmii<sup>212</sup> mi untyúu<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup> tya'a 'ii joon mi  
un'goo<sup>21</sup> jileei<sup>21</sup> 'in jai<sup>2</sup> líi<sup>2</sup> 'ii. Do-o itaan<sup>212</sup>naa' tsu 'wii<sup>13</sup>  
nigalitsáa<sup>1</sup>mo-'oo' júu<sup>3</sup> gacwoo<sup>21</sup>o'o.

11 'Wii<sup>13</sup> 'elo-o faa<sup>13</sup>a'a júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup> 'wii<sup>212</sup> tyii'. Mii<sup>21</sup>i'i tyani Dios 'e  
untyúu<sup>1</sup>i Dios 'naa' tsu joon líi<sup>1</sup>naa' tsá<sup>2</sup> jiin<sup>13</sup> la 'in<sup>212</sup>in. Faa<sup>13</sup>oo'o jon  
júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup> tyani Dios tyi' 'e cwountiin<sup>13</sup>mo coon<sup>13</sup> 'ii<sup>21</sup> tya'a jilaa<sup>21</sup> tyú<sup>2</sup> 'e  
'in<sup>212</sup>naa' jmaa<sup>2</sup>aa' coon<sup>13</sup> la to<sup>2</sup> 'e jmoo<sup>2</sup>oo' 'e tsáa<sup>1</sup>mo-'oo'. 12 Coon<sup>13</sup> la  
joon iun'goo<sup>21</sup>o tsá<sup>2</sup> Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo 'wii<sup>13</sup> to<sup>2</sup> fee<sup>1</sup> nigajmaa<sup>1</sup>a  
coon<sup>13</sup> juncwii<sup>21</sup> tyii'. Joongi niun'goo<sup>21</sup>o 'naa' 'wii<sup>13</sup> Dios tyi' coon<sup>13</sup>  
Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo galifee<sup>1</sup>mo-tsi 'wii<sup>212</sup> tyii'.

## Tsá<sup>2</sup> 'in røøi<sup>21</sup> tsaa<sup>2</sup>

**2** 1 La joon, tsaru<sup>1</sup>u', cwáain<sup>1</sup> tya' mi jó<sup>1</sup> Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo  
jauncaain<sup>21</sup> jna', 'e toon<sup>212</sup>on' coon<sup>13</sup>on, mii<sup>21</sup>i'i tyaní<sup>2</sup>ii' 2 jo  
unsíi<sup>2</sup>naa' 'e 'i<sup>1</sup>-oo' 'e jo to<sup>2</sup> tyan<sup>1</sup>. Joon jo cwofee<sup>21</sup>naa' wa sá<sup>2</sup> coon<sup>21</sup>

júu<sup>3</sup> 'e jin<sup>12</sup> 'e gacwá<sup>2</sup> najó<sup>1</sup> jmii<sup>212</sup> tya' Ña'ñu<sup>1</sup>u' x̄ifiin<sup>13</sup> jin<sup>12</sup> tsá<sup>2</sup> 'e júu<sup>3</sup> do siin<sup>12</sup>in Espíritu Tyú<sup>2</sup> tya' Dios si júu<sup>3</sup> 'e faa<sup>21</sup>a tsá<sup>2</sup> 'e coon<sup>21</sup> ganuu<sup>2</sup>uuun<sup>n</sup> 'ee. Jon'gi cwofee<sup>21</sup>naa' fiin<sup>13</sup> cwá<sup>2</sup> coon<sup>21</sup> jí<sup>2</sup> 'e jin<sup>12</sup> tsá<sup>2</sup> 'e siin<sup>212</sup>na'a. **3** Jo cwoo<sup>2</sup>oo' 'in coon<sup>21</sup> 'naa' tóo<sup>2</sup> jiin<sup>13</sup> coon<sup>21</sup> cwáain<sup>1</sup>. Tsu jéei<sup>1</sup>gi jmii<sup>212</sup> joon itíui<sup>2</sup> tsá<sup>2</sup> Dios joongi ijnéi<sup>1</sup> tsá<sup>2</sup> røøi<sup>21</sup> tsaa<sup>2</sup> 'in jo tiin<sup>13</sup>gi. **4** 'Inlo-o 'in unfee<sup>1</sup>mo 'ña'a lagí Dios joon 'in 'aa<sup>1</sup> tya'a jilaa<sup>21</sup> 'e un'goo<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup>. Joongi 'in tsá<sup>2</sup> do itsacwaa<sup>1</sup> cagi tsi inuu<sup>n</sup> cwo<sup>1</sup> tya' Dios. Tsacwaa<sup>1</sup> lawa Dios. Joongi ijmeei<sup>21</sup> 'ña'o lawa Dios.

**5** ¿Tí jo tii<sup>13</sup>'-oo' 'e gafuu<sup>212</sup>uu 'naa' jilaa<sup>21</sup> 'elo mo gataan<sup>212</sup>na jee<sup>212</sup> 'naa'? **6** Joon ñí<sup>3</sup>oo' 'ee jniii<sup>12</sup> tya'a 'e joon jo lí<sup>2</sup> cwéi<sup>1</sup> 'ido. Joon jo lí<sup>2</sup> jneei<sup>1</sup> ce gatí<sup>2</sup> 'ii<sup>21</sup> tya'a. **7** Jilaa<sup>21</sup> júu<sup>3</sup> 'e gó<sup>2</sup> tya'a nijmoo<sup>1</sup>o to<sup>2</sup> 'uuin<sup>21</sup> nano. Joon jiin<sup>13</sup> 'e 'ná<sup>1</sup>gi mi 'e cwéi<sup>1</sup> 'in gó<sup>2</sup> do 'e ityímo Dios 'in jniii<sup>21</sup> 'in jmoo<sup>1</sup>o 'e gó<sup>2</sup> no. **8-12** Mi yuui<sup>13</sup> la tyii<sup>1</sup>i Dios 'in jniii<sup>21</sup> do lawa'a ijné<sup>1</sup>mo 'in tsá<sup>2</sup> gó<sup>2</sup> do. Ijmáa<sup>1</sup>a li<sup>2</sup> 'áai<sup>2</sup> joongi milagro 'láai<sup>2</sup> pe jmai<sup>2</sup> júu<sup>3</sup> tajuu<sup>21</sup>. Ni'noo<sup>21</sup>on jilaa<sup>21</sup> 'e gó<sup>2</sup> icoon<sup>21</sup>on tóo<sup>2</sup> jileei<sup>21</sup> 'in jo tiin<sup>13</sup>gi. Tsu jo gali'iin<sup>212</sup>in 'in tsá<sup>2</sup> do nuu<sup>1</sup>un júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup> wa'a 'e tiin<sup>12</sup>in. 'Wii<sup>13</sup> joon jmaa<sup>1</sup>a Dios 'e 'ii<sup>21</sup> 'in tsá<sup>2</sup> do júu<sup>3</sup> gó<sup>2</sup> 'e lí<sup>2</sup> tsáai<sup>1</sup>-tsi jilaa<sup>21</sup> júu<sup>3</sup> tajuu<sup>21</sup>. Joon tsaliin<sup>1</sup>mo li jo tiin<sup>13</sup>gi tsu jo galitsáai<sup>1</sup>-tsi júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup>. Joon gatí<sup>2</sup>gi-tsi jilaa<sup>21</sup> 'e gó<sup>2</sup>. Pe joon Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesús ijngaa<sup>12</sup>mo 'in gó<sup>2</sup> do coon<sup>13</sup> tyí<sup>2</sup> 'woo<sup>21</sup> 'oo<sup>2</sup>o. Joongi iduui<sup>1</sup> coon<sup>13</sup> 'e jná<sup>2</sup> joo<sup>21</sup> tya'a mi jó<sup>1</sup>.

### Gatyii<sup>13</sup>mo Dios 'naa' 'e tiin<sup>13</sup>moo'

**13** Pe jna'a tii<sup>21</sup>moo'o cwoo<sup>13</sup>o'o 'maai<sup>13</sup> Dios 'wii<sup>212</sup> tyii' tsaru<sup>1</sup>u' 'in 'iin<sup>212</sup>in Ña'ñu<sup>1</sup>u' tsu Dios nigatyii<sup>13</sup>in 'naa' ca la mo 'wiin<sup>212</sup> 'e tiin<sup>13</sup>moo'. Joon gajmaa<sup>1</sup>o tiin<sup>13</sup>naa' coon<sup>13</sup> Espíritu Tyú<sup>2</sup> tya'a 'in nigauntyúi<sup>1</sup> 'naa' joongi coon<sup>13</sup> júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup> 'e nighalitsáai<sup>1</sup>-oo'. **14** Gatø<sup>1</sup>ø Dios 'naa' 'e ilíi<sup>2</sup>naa' tsá<sup>2</sup> tya'a. Coon<sup>13</sup> júu<sup>3</sup> 'e xiuala tiin<sup>13</sup> tsá<sup>2</sup> 'e gacwoo<sup>13</sup>o'o 'naa' gatø<sup>2</sup>ø Dios 'naa' 'e i'ii<sup>13</sup>xuu<sup>n</sup> 'e tyú<sup>2</sup> 'e cwoo<sup>1</sup>o Dios Jmii<sup>21</sup> Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo.

**15** La joon 'naa', tsaru<sup>1</sup>u', taa<sup>21</sup> jmaa<sup>2</sup>aa' jo cwo'íin<sup>2</sup>-oo' jilaa<sup>21</sup> cwáain<sup>1</sup> 'e nigacwoo<sup>13</sup>o'o la mo gatoon<sup>212</sup>o'on coon<sup>13</sup> 'naa' joongi mo gasiin<sup>21</sup>na'a jí<sup>2</sup>. **16-17** Joon mí<sup>3</sup>ii tyani Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo joongi tyani Dios Jmii<sup>21</sup> 'e cwo<sup>1</sup>o 'naa' pí<sup>2</sup> 'e jmaa<sup>2</sup>aa' jilaa<sup>21</sup> 'e tyú<sup>2</sup>. Tsu 'wo<sup>2</sup>-tsi Dios nigali<sup>1</sup>iin<sup>212</sup>mo jna'. Joon gacwo<sup>1</sup>o jna' 'e seen<sup>21</sup>na' tyú<sup>2</sup>-u' coon<sup>21</sup> tøø<sup>2</sup>mo. Joon gajma<sup>2</sup>a jna' júu<sup>3</sup> 'e jmáa<sup>1</sup>a 'e tiin<sup>13</sup>naa' 'wii<sup>212</sup> feei<sup>1</sup>-tsio.

### Faa<sup>13</sup>aa' júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup> 'wii<sup>212</sup> tyii'i

**3** **1** Coon<sup>21</sup>gi júu<sup>3</sup> fuu<sup>212</sup> 'naa', tsaru<sup>1</sup>u', faa<sup>13</sup>aa' júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup> 'wii<sup>212</sup> tyii'i 'e la jmoono ityíi<sup>1</sup>a júu<sup>3</sup> tya' Ña'ñu<sup>1</sup>u' la caain<sup>21</sup>. Joon i'ii<sup>21</sup>mo tsá<sup>2</sup> 'e júu<sup>3</sup> do 'yaai<sup>1</sup>-tsi la galí<sup>2</sup> jee<sup>212</sup> 'naa'. **2** Faa<sup>13</sup>aa' jon júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup> 'e cwoláa<sup>2</sup>mo Dios jna'a jee<sup>212</sup> tsá<sup>2</sup> 'lii<sup>13</sup> joongi soo<sup>21</sup>-tsi tsu jo jileei<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> tsáai<sup>1</sup>-tsi Jesús. **3** Pe untiin<sup>13</sup>mo Ña'ñu<sup>1</sup>u' júu<sup>3</sup> tya'a. Joon 'ii

icwo<sup>1</sup>o 'naa' pí<sup>2</sup> joon un'øø<sup>13</sup>mo 'naa' jilaa<sup>21</sup> 'e gó<sup>2</sup>. **4** Joon tsáa<sup>1</sup>mo-tsii i 'e Ña'ñu<sup>1</sup>u' iuncoo<sup>13</sup>on 'naa' 'a jmoo<sup>2</sup>oo' joongi ijmaa<sup>2</sup>aa' jilaa<sup>21</sup> to<sup>2</sup> 'e tyuu<sup>13</sup>u' 'naa'. **5** Cwouncoo<sup>13</sup>on Ña'ñu<sup>1</sup>u' 'naa' 'e 'øø<sup>21</sup>mogi-'oo' xiiala 'iin<sup>212</sup>in Dios Jmii<sup>21</sup> 'naa' joongi xiiala gajmaa<sup>1</sup>a Cristo taa<sup>21</sup>a 'wii<sup>212</sup> tyii'.

### 'Ná<sup>1</sup> jmaa<sup>1</sup>a tsá<sup>2</sup> to<sup>2</sup>

**6** Tsaru<sup>1</sup>u', tyuu<sup>13</sup>u' 'naa' to<sup>2</sup> coon<sup>13</sup> 'e sii<sup>21</sup> Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo coon<sup>21</sup> jmaa<sup>1</sup>aa' yaanaa' jileei<sup>21</sup> tsaru<sup>1</sup>u' 'in jo 'iin<sup>212</sup>in jmá<sup>1</sup> to<sup>2</sup> joongi 'in jo jmoo<sup>1</sup>o nuu<sup>13</sup> júu<sup>3</sup> 'e nigacwoo<sup>21</sup>o'o. **7** Tsu niñí<sup>3</sup> 'naa' xiiala cwooi<sup>1</sup> taain<sup>212</sup> tsá<sup>2</sup> 'e jmáa<sup>1</sup>a la jmó<sup>2</sup> jna'a. Jo saan<sup>21</sup>na'a jee<sup>212</sup> 'naa' wa'a jo jmoo<sup>21</sup>o'o to<sup>2</sup>. **8** Jo gatyee<sup>2</sup>e'e 'uunñi<sup>2</sup> tyá' jiin<sup>13</sup> jaain<sup>21</sup> wa'a jo gatyii<sup>21</sup>i'i 'laa<sup>13</sup>. Tsu jmoo<sup>21</sup>o'o to<sup>2</sup> 'woo<sup>1</sup> jmii<sup>1</sup> la coon<sup>21</sup> jiin<sup>13</sup> jaain<sup>21</sup> jo 'iin cwotyapai<sup>1</sup> jee<sup>212</sup> 'naa'. **9** Fiin<sup>13</sup> 'oo<sup>2</sup>o'o 'ii<sup>21</sup> 'e mii<sup>21</sup>i'i 'naa' jo gamii<sup>21</sup>i'i 'naa'. Gajmoo<sup>21</sup>o'o to<sup>2</sup> 'e 'ee<sup>13</sup>e'e 'naa' xiiala 'ná<sup>1</sup> jmaa<sup>2</sup>aa'. **10** Tsu mo gatoon<sup>212</sup>o'on jee<sup>212</sup> 'naa' joon gacwoo<sup>21</sup>o'o 'e 'ii<sup>21</sup> lo: "Jileei<sup>21</sup> 'in jo 'iin<sup>212</sup>in jmaa<sup>1</sup>a to<sup>2</sup> joon jo dø<sup>1</sup>ø." **11** Tsu nee<sup>2</sup>e'e júu<sup>3</sup> 'e 'inlíii<sup>13</sup> jee<sup>212</sup> 'naa' seein<sup>21</sup> jo 'ee to<sup>2</sup> jmoo<sup>1</sup>o. Jøø<sup>2</sup>mo taain<sup>212</sup> ngii<sup>1</sup>i to<sup>2</sup> jmoo<sup>1</sup>o 'atsaa<sup>21</sup>. **12** Tya' tsá<sup>2</sup> 'in líi<sup>1</sup>i la joon tyuu<sup>13</sup>u' to<sup>2</sup> tyaa<sup>21</sup>a'a cwoo<sup>21</sup> coon<sup>13</sup> 'ii<sup>21</sup> tya' Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo 'e cwojmaa<sup>1</sup>o to<sup>2</sup> joon dø<sup>1</sup>ø jilaa<sup>21</sup> 'e jnaa<sup>21</sup>a.

**13** Tsaru<sup>1</sup>u', jo cwo'woo<sup>2</sup>oo' 'e jmaa<sup>2</sup>aa' 'e tyú<sup>2</sup>. **14** Wana 'iin 'in jo jmoo<sup>1</sup>o nuu<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> 'e faa<sup>13</sup>a'a coon<sup>13</sup> 'e jí<sup>2</sup> lo cóñ<sup>2</sup>duu' cwáain<sup>1</sup> 'iin 'i joon jo 'ee cwoliseen<sup>21</sup>naa' coon<sup>13</sup>on la coon<sup>21</sup> 'e 'aa<sup>1</sup>a fa'ii<sup>21</sup>. **15** Joon jo cwoli'ee<sup>1</sup>naa' pe cwoo<sup>2</sup>oo' cwáain<sup>1</sup> lawa jaain<sup>21</sup> ruu<sup>21</sup>moo'.

### Júu<sup>3</sup> tyú<sup>2</sup> li gatséi<sup>1</sup>

**16** Joon 'in Ña'ñu<sup>1</sup>u' 'ña'a, 'in jmoo<sup>1</sup>o 'e seein<sup>21</sup> tsá<sup>2</sup> 'e tyú<sup>2</sup>, cwocwo<sup>1</sup>o 'naa' 'e si'íi<sup>13</sup>-oo' 'e tyú<sup>2</sup>-u coon<sup>21</sup> tøø<sup>2</sup>mo la joon jon coon<sup>13</sup> jilaa<sup>21</sup> itsangú<sup>2</sup>naa'. Joon cwotaan<sup>1</sup>in Ña'ñu<sup>1</sup>u' jee<sup>212</sup> 'naa'.

**17** Jna-a, Poo<sup>2</sup> jmoo<sup>3</sup>oo 'e júu<sup>3</sup> lo coon<sup>13</sup> cwóo<sup>3</sup>oo. Fo<sup>3</sup>oo 'aa<sup>212</sup>moo'. La joon tíi<sup>2</sup>na jmoo<sup>3</sup>oo jilaa<sup>21</sup> jí<sup>2</sup> 'e jmoo<sup>3</sup>oo. **18** Ña'ñu<sup>1</sup>u' Jesucristo cwouncwaa<sup>3</sup>mo 'naa' jileei<sup>21</sup> 'naa'. Amén.